

联合国难民事务高级专员 经管的自愿捐款

一九七九年十二月三十一日终了年度

审定财务报表 和 审计委员会的报告

大会

正式记录: 第三十五届会议
补编第 5E 号 (A/35/5/Add.5)



联合国
一九八〇年, 纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

〔原件：英文〕

〔一九七八年八月十五日〕

目 录

	<u>页 次</u>
送文函	v
一、审计委员会的报告	1
二、审计意见书	7
三、一九七九年十二月三十一日终了年度的决算	8
<u>表一</u> 一九七九年十二月三十一日资产负债表	9
<u>表二</u> 一九七九年收支对照表—各种基金	10
表二附件—其他特别方案	11
决算附表	
附表 1 一九七九年十二月三十一日各国政府捐款状况 — 各种基金	13
附表 2 一九七九年十二月三十一日私人捐款状况 — 各种基金 ..	17
附表 3 难民专员办事处一般方案 — 一九七九年度方案：拨款和支出	22
附表 4 难民专员办事处一般方案 — 紧急基金：一九七九年支出	30
附表 5 难民专员办事处特别方案：一九七九年可用经费和支出 ..	31

一、难民教育帐户	31
二、密纹唱片计划和筹款运动准备金	32
三、其他特别方案	33
附表 6 上年度的项目状况 — 各种基金：按国家、地区和工作 开列已清偿/未清偿的债务	39
附表 7 一九七九年十二月三十一日债务状况 — 各种基金	42
附表 7 附件 — 其他特别方案	43
附表 8 贷给难民或为难民代借的款项	44
附表 9 一九七九年十二月三十一日的投资数额	45
四、适用于联合国难民事务高级官员经营的自愿捐款的基本会计政策 说明	48

送文函

纽约

联合国大会主席

谨送上联合国难民事务高级专员经营的自愿捐款一九七九年十二月三十一日决算报表。 这些报表已经审查过了，并载有审计委员会的审计意见书。

除上述文件外，另送上审计委员会关于联合国难民事务高级专员经营的自愿捐款一九七九年度决算的报告书一份。

顺致最崇高的敬意。

加拿大审计长

兼

联合国审计委员会主席

麦克唐奈（签名）

一九八〇年六月十二日

一、审计委员会的报告

导 言

1. 审计委员会按照联合国难民事务高级专员办事处规程第二十二项的规定审查了一九七九年十二月三十一日终了年度联合国难民事务高级专员经营的自愿捐款帐目。

2. 此项审查是依照联合国财务条例第十二条及其附件和联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团所通过的共同审计标准而进行的。从事审查工作的地点是日内瓦难民专员办事处总部以及若干外地办事处。

3. 在审查年度中，审计委员会继续其一贯的作法，报告了每一具体项目的审计结果，并将一些载有详细的审计意见的公文发给行政当局。这种作法再度有助于继续同行政当局进行对话，也符合委员会的审计办法，即对委员会负责审计的所有联合国组织进行以系统为基础的审计。

4. 审计委员会赞赏地注意到，行政当局已迅速地处理了提请它注意的问题，并为改进难民专员办事处财务管理和内部管制程序作出了努力。我们的意见是要协助行政当局考虑和执行进一步的改进，下面是我们审查一九七九年帐目时所发现的一些最重要的问题。我们已经同行政当局讨论过这些问题；其反应在下面会适当地提到。

项目执行情况

5. 本年度中，我们审查了难民专员办事处总部和总部以外某些办事处的项目文件。我们还到外地视察过若干个项目。我们的审查发现了项目执行方面的一些严重缺点。以下是一些例子：

给难民的补给品

6. 难民专员办事处于一九七九年三月同一个执行机构签订了一项协定，规定向某些难民团体提供照顾和生活费用。根据这个协定，该机构在本年度中用去了约 1,400 万美元的难民专员办事处经费，向难民营提供粮食供应品。我们注意到该机构并未同粮食供应商签订任何书面合同。该机构订购供应品时并未提到难民专员办事处，也未对供应品的运送、储藏设备和难民的需要进行适当的评估。结果供应品堆积成山，远远超过需要。有相当多的供应品由于缺乏陆上储藏设备而存放在运载驳船上。其中一些供应品没有保存到需用的时候就坏了。此外，执行机构于本年度后期在一个难民营所作的调查显示，有相当多的供应品已经变质。有许多东西在向难民营运送的时候也都已经成为无法使用的状态。

7. 我们对另一个执行机构的仓库储存的某些救济物品所作的现场检查也发现所称已经交货的一些救济品，数量不足。我们还注意到一些救济品的重量比标明的为少。

8. 为了改进对合同的管理工作，我们建议凡购买涉及大量金额的供应品时，一定要有书面协定。我们还建议应加强监察项目执行情况的程序，以保证能够即刻识别项目执行上的缺陷并采取矫正行动。

采购业务缺乏协调

9. 难民专员办事处曾制订了一个向某一个国家的难民提供 170 万美元的人道主义援助的项目。我们审查之后发现，由于缺乏协调，难民专员办事处总部的采购股和驻在该国的办事处分处都根据这个项目采购玉米，供难民播种之用。该分处未按照行政规定，在采购之前应取得总部合同问题委员会的批准。也没有迹象显示该分处采购的玉米已分配给难民播种。此外，总部采购的玉米也未交给难民去播种，而是储存在供应商的仓库内。如果玉米已经下种应该是收获的时候，大约就在这个时候这个项目所包括的区域被宣布为缺粮区。因此，有人建议把总部采购的玉米分配给其他项目所包括的区域播种，因为在这个有关的国家内，播种季节已经过去了。但是，

我们没有找到表明业已分配的任何证据。

10. 我们对采购业务缺乏协调一事深表关切，因为，这种缺乏协调显然是由于采购量超过需要量所致。我们对未能达到采购的原定目的也深表关切。

11. 因此，我们建议应当采取步骤，以保证难民专员办事处总部和各外地办事处之间在采购业务上进行更密切的协调。我们还建议应当对项目的执行情况进行充分的监察，以保证项目能够及时完成。

对商业投资的评价

12. 我们的审查指出，虽然执行机构对于难民在某个国家利用难民专员办事处提供的款项是否适宜于商业投资进行了可行性研究，但是在建立了这项商业以后，并未对这项商业投资的进展情况加以监察。因此很难决定这项商业投资的成绩。

13. 我们建议难民专员办事处应当要执行机构定期提出评价报告，使难民专员办事处能对商业投资所得的成绩进行监察，并视需要采取矫正措施。

14. 行政当局赞成我们提出的各项建议，并通知我们已经采取行动来执行这些建议。

项目的会计责任

财务记录不足

15. 难民专员办事处指定某一地方组织作为若干项目的执行机构，制订这些项目的目的在于为难民提供咨询服务、教育和辅助性援助，并促使难民与当地结合。

16. 我们对该机构为这些项目编制的会计记录和会计制度所作的审查显示出它们的严重缺点，因为我们由此得到的结论是，不能完全相信它们的会计记录和会计制度。对于从难民专员办事处和其他赠与者收到的款项既没现金收入帐，也没有作总分类帐。因此，各赠与者为不同项目提供的款项无法迅速查明并加以证实。

该机构编写的一九七八年银行帐目每月核对表也显示出一份已付支票一览表，共计24,734美元，这笔款项在银行每月结单中也有记载，但是既未反映在薪给单上，也无法在付款凭单上找到证据。难民专员办事处将这件事交给警察局去进行调查。此外，我们还注意到有好几次付款凭单无法从收据或发票中找到证据。

17. 为改善执行机构的财务管理和管制制度，我们建议难民专员办事处应在内部审计司的协助下，保证各机关都能有一份适当而充分的会计记录，并建立一套有效而适当的管制制度。

18. 行政当局已经通知我们业已取消了该机构对各项目的财务行政权，并委托另外两个执行机构来处理。行政当局还表示将保证各机构都能建立一套充分的会计记录和有效的控制制度。

延迟提出报告

19. 项目协定书规定各执行机构每季向难民专员办事处提出财务报告和记事报告，并视需要，提出有关他们负责执行的项目的最后财务报表。

20. 我们的审查显示，有许多例子表明执行机构并未遵守这些规定。例如，我们注意到从一九七六年十二月以来就已完成的七个项目和早在一九七三年十二月就已终止的一个项目的最后财务报表和记事报告都未曾提出。

21. 为改进对项目支出的监察工作，并促使项目及时结束，我们建议难民专员办事处应加强其后继行动程序，保证各执行机构能迅速提出财务和记事报告。

22. 行政当局同意我们的建议，并已开始采取行动执行。

内部审计

23. 近年来全世界难民情况的恶化使得难民专员办事处的援助活动大大增加。我们的审查显示，自愿捐款的项目支出从一九七六年的9080万美元增加到一九七九年的27,000万美元。从最近的发展来看，难民专员办事处预计在一九八〇年

需要 5 亿美元来满足难民和无家可归的人的需要。

24. 近年来所作的内部审计和外部审计都显示出内部控制的缺点和项目执行的缺陷，其中有几点是令人关切的。但是，在某些情况下，这种缺陷似乎是由于难民专员办事处必须处理的难民问题所具有的持续压力和迫切性所致。

25. 联合国内部审计司在日内瓦的内部审计科负责联合国若干组织，包括难民专员办事处总部及其外地办事处的内部审计工作。该司一直无法提供足够的审计服务来满足难民专员办事处的需要。因此，无法识别内部控制制度和项目执行方面的缺陷，并迅速报告难民专员办事处以采取补救行动。

26. 为改进内部控制制度和对项目执行的监察工作，我们建议扩大内部审计的范围，让审计员能够多外出视察，对难民专员办事处的各项活动进行更全面的审计。因此，难民专员办事处可能须将更多的人力、财力用于内部审计工作方面。

27. 行政当局赞成这种看法，即随着难民专员办事处的援助活动不断增加，充分的审计，特别是有关项目执行方面的审计越来越重要。行政当局还表示他们将同联合国内部审计司进行密切协商，采取行动以执行我们的建议。

收入的管制

慢转密纹唱片计划

28. 难民专员办事处于一九七六年一月和一个录音公司达成一项协定，辑录并销售一套慢转密纹唱片集，以便为全世界难民的利益筹集款项。除了别的以外，这个协定规定该公司“在每半个历年终了时的(90)天内，按每半年一次”将所有的纯利付给难民专员办事处。协定中对纯利所下的定义是：“将该公司由这类销售所得的总毛额减去与此有关通常所支付的一切直接费用，这种利润无论如何不能少于每销售一套唱片集就有一美元(\$ 1.00)的总和”。该协定还规定难民专员办事处有资格领取所退税款和关税，这笔退款如经批准应全部付给难民专员办事处。

29. 我们对慢转密纹唱片集的帐目所作的审查显示，该公司并未遵守协定内的

财务条款。 尽管难民专员办事处一再施加压力，该公司仍不按时迅速付款。 此外，该公司每售一套唱片集只付一美元（\$ 1.00）给难民专员办事处，但它并未提出必需的资料，以便难民专员办事处能够决定该公司每售一套唱片集是否应付的钱比一美元要多。 该公司也没有就是否有任何退回的税款或关税提出报告。

30. 我们满意地注意到行政当局为保证使该公司完全遵守协定所作的努力。但是，我们注意到该协定并不详尽，因为它并未规定需要提出财务报表，也未具体说明该公司应当提出的这种报表的内容和格式。

31. 因此，我们建议应当拟定关于财务报告的标准条款，并将之列入未来的协定中。除了别的以外，这些条款应当具体规定提交难民专员办事处的财务报表的内容和格式。

32. 行政当局同意在未来的协定中列入这种标准条款。

对一九七八年度报告内所载事项的意见

33. 行政当局对一九七八年度报告¹内所提出的事项已经提供了令人满意的解释或者采取了适当的行动。

致 谢

34. 审计委员会对高级专员及其工作人员所给予的合作和协助，表示感谢。

加拿大审计长

麦克唐奈（签名）

加纳审计长

阿亨科拉·奥塞伊（签名）

孟加拉国审计长

奥斯曼·加尼·汗（签名）

¹ 《大会正式记录，第三十四届会议》补编第5 E号（A/34/5/Add. 5），第四节。

二、 审计意见书

我们审核了附在后面列有适当标题的一九七九年十二月三十一日终了年度联合国难民事务高级专员经管的自愿捐款的财务报表一至二以及有关附表。 我们的审核工作包括对会计程序作一般性审查，以及斟酌情况需要，对会计记录和其他有关证据进行抽查。 根据审核结果，我们认为各项财务报表都适当地反映了这一年度所记录的财务事项，而各该财务事项也符合财务条例和法律根据，正确地表明了一九七九年十二月三十一日的财务状况

加拿大审计长

麦克唐奈 (签名)

加纳审计长

阿亨科拉·奥塞伊 (签名)

孟加拉国审计长

奥斯曼·加尼·汗 (签名)

一九八〇年六月

三、一九七九年十二月三十一日终了年度的决算

一九七九年一月一日至十二月三十一日收支对照表^a—各种基金
(以千美元计)

	周转金和 保证基金		一般方案		特别方案		共 计
	1979	以往各年	年度方案	紧急基金	难民教育帐户	密纹唱片计划 ^b 其他特别方案 ^c	
一九七九年一月一日结余/准备金	1 500	-	13 788	500	171	586	55 803
收 入							
捐款							
各国政府捐款	-	170 721	80	310	3 896	-	314 918
私人捐款	-	9 819	-	10	4	-	17 586
其他收入	-	10 516	-	-	-	3	10 519
利息、汇率差异、银行手续费	612	31	150	-	-	(1)	878
付还贷款和其他	-	-	-	-	-	-	-
以往各年度收入/债务调整数	-	-	(8)	-	-	(867)	(875)
捐款调整数	-	-	925	17	123	-	5 472
注销债务	-	-	527	5	4	-	317
执行机构偿还款项	-	-	(16)	-	(6)	-	(175)
其他	-	-	-	-	-	-	-
收入共计	612	191 087	1 658	342	4 021	86	350 219
各基金/准备金回转账	7 888	6 989	(15 046)	1 354	-	-	(1 185)
可用款项共计	10 000	198 076	400*	2 196	4 192	672	406 022
支 出							
承担债务	-	-	-	-	-	-	-
业务费	-	148 136	400	1 592	2 361	-	250 905
方案支助费及行政费	-	12 091	-	104	-	-	19 090
支出共计	-	160 227	400	1 696	2 361	-	269 995
可供一九八〇年支用的结余/准备金	10 000	37 849	-	500	1 831	672	136 027

a 现金和实物。
b 另加筹集经费运动准备金。
c 按方案分列的细目，参看表二附件。

说明: ... = 数额在 1,000 美元以下。

一九七九年一月一日结余/准备金	在泰国和其他国家/地区										其他	总计	
	柬埔寨特别方案	印度支那	印度尼西亚	柬埔寨	孟加拉国/缅甸	泰国	老挝	尼泊尔	尼泊尔/印度支那	尼泊尔/印度支那			
4 723	142	1 018	8 347	-	4 442	205	-	4 780	4 903	3 948	-	6 750	39 258
155	20	151	3 407	2 631	550	-	1 500	1 121	113	6 375	3 549	38 437	139 911
-	109	500	77	1 447	-	-	-	1 510	16	77	-	3 389	7 753
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(4)
2 097	17	153	2 211	149	85	-	-	(808)	510	38	-	(59)	(687)
6	-	-	100	3	-	-	-	119	1	-	-	88	317
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(175)
2 221	146	804	5 795	4 230	635	-	1 500	2 116	640	6 490	3 549	41 757	152 413
-	-	-	(1 900)	-	-	-	-	(785)	-	-	-	-	1 500
6 944	288	1 822	12 242	8 672	840	-	1 500	6 111	5 543	10 438	3 549	50 007	190 486
5 608	106	1 042	4 353	5 147	493	-	460	2 989	4 539	7 613	2 545	20 022	98 416
780	9	-	569	1 109	-	-	170	-	273	1 233	250	22	6 895
6 388	115	1 042	4 922	6 256	493	-	630	2 989	4 812	8 846	2 795	1 881	105 311
556	173	780	7 320	2 416	347	-	870	3 112	731	1 592	754	378	85 175

^a 现金和实物。

決算附表

附表1 (续)

国别	一般方案		特别方案										共 计			
	年度方案 和紧急基金	以往 各年度	黎巴嫩 特别 行动	印度支那 方案	在泰国和 柬埔寨 的印度支那 难民	东帝汶 难民事务 处理中心	柬埔寨 信托 基金	非孟加拉 人的 遣返	有秩序 地离开 越南	孟加拉 人道援助	南斯拉夫 人道 援助	非洲之角 人道 援助		扎伊尔 难民重建 / 遣返	乌干达 人道 援助	其他 信托基金
列支敦士登	12 048															18 072
卢森堡	10 642															70 642
马达加斯加	1 220 a/	734													60 000 ab/	1 220
马来西亚	1 500															734
马来西亚	10 000															6 500
马来西亚	1 157															10 000
马来西亚	20 000	1 034														1 157
墨西哥	694															2 167
墨西哥	10 000 a/															20 000
摩纳哥	11 341 958															694
荷兰	296 304															10 000
尼泊尔	1 220 a/															310 500
尼泊尔	4 441 388															257 020 a/
阿曼	6 000 a/															350 226
巴基斯坦	2 505															1 226
巴基斯坦	500															394 807
巴基斯坦	2 250 a/															9 221 a/
巴基斯坦	6 000															6 000
巴基斯坦	30 000															12 606
巴基斯坦	5 000															508
巴基斯坦	3 800 000 a/															281 690
巴基斯坦	641															7 500
巴基斯坦	500															12 000
巴基斯坦	1 008 000															40 000
巴基斯坦	3 000 a/															5 015 000
巴基斯坦	1 124 a/															641
巴基斯坦	50 301															19 019
巴基斯坦	6 042 a/															1 508 000
巴基斯坦	8 854 749															3 000
瑞士	1 114 836															1 124
瑞士	1 902 211 a/															50 301
瑞士	32 738 b/															50 000
瑞士	10 000															7 049
泰国	2 073															1 007
泰国	6 300															5 339 524
泰国	5 000 a/															192 045 b/
泰国	10 000 a/ 7 000 a/															31 980 b/
泰国	9 550															4 372 225
泰国	12 972 168															10 000
泰国	4 819															1 463
泰国	34 970 000															2 073
特立尼达和多巴哥																4 372 225
突尼斯																10 000
土耳其																1 463
土耳其																2 073
土耳其																13 300
土耳其																17 000
土耳其																241 333
土耳其																1 227 958 b/
土耳其																17 183 993
土耳其																4 819
土耳其																75 810 000

附表 1 (续)

国别	一般方案		特别方案										共 计					
	年度方案和基金	以往各年度	难民教育帐户	塞浦路斯工作	黎巴嫩特别行动	印度支那方案	在泰国和其他地方被武装人员杀害的印度支那人	其他难民事务处理中心	柬埔寨人信托基金	孟加拉国/缅甸人道主义援助	非孟加拉人的遣返	有秩序地离开越南		印度尼西亚人道主义援助	非洲之角人道主义援助	扎伊尔难民遣返/人道主义援助	乌干达人道主义援助	其他信托基金
委内瑞拉	5 000																	5 000
越南	2 015																	2 015
南斯拉夫	20 000 a/																	20 000
柬埔寨	5 128																	5 128
小计	141 930 830	79 748	3 896 000	154 702	19 881	150 777	3 407 158	38 458 826	27 434 753	2 631 282	550 000	3 921 817	159 018	-	6 251 994	3 548 452	33 891 216	270 245 074
政府间	24 491 541								9 827 370 a/									499 419
欧洲经济共同体:	1 500 000 b/																	1 882 000 b/
委员会	486 000 b/																	1 915 000 ab/
"	945 000 ab/																	
"	310 423 c/																	43 054 581
欧洲经济共同体: 议会	1 368 430																	1 368 430
联合国南非信托基金																		250 000
共 计	171 032 224	79 748	3 896 000	154 702	19 881	150 777	3 407 158	38 458 826	37 262 123	2 631 282	550 000	3 921 817	112 420	112 420	6 375 402	3 548 452	38 437 635	314 918 085

a/ 截至一九七九年十二月三十一日已经认捐,但尚未交付或未运交

以往各年度认捐但截至一九七九年十二月三十一日尚未交付或未运交款项

国别	1978	1977	1976	1975	1974	1973	1972	1971	1970	1969	1968	1967	1966	1965	1964	1963	1962	1961	1960
巴拿马	1 000																		
孟加拉人民共和国	362																		
喀麦隆	1 809																		
刚果(布)	4 000																		
象牙海岸	7 376																		
肯尼亚	1 000																		
阿拉伯利比亚民众国	20 000																		
马来西亚	970																		
毛里求斯	4 132																		
毛里塔尼亚	1 667																		
尼日尔	1 033																		
巴基斯坦	2 505																		
巴巴多斯	859																		
塞内加尔	4 500																		
塞拉利昂	18 198																		
小计	2 804																		

一九七九年十二月三十一日私人捐款状况——各种基金

(以美元计)

捐赠者	特别方案											共 计	
	一般方案	年度方案及 紧急基金	难民教育 帐户	黎巴嫩 特别行动	印度支那 方案	流离失所的 印度支那人	孟加拉国 / 缅甸 人道援助	柬埔寨人 信托基金	南韩非洲 信托基金	非洲之角 人道援助	扎伊尔 难民重建 / 遣返		乌干达 人道援助
联合王国非洲国家理事會									11 439 ab				11 439
德意志联邦共和国协助麻疯病人 行动													84 157 b
美利坚合众国非洲问题委员会									22 500 b				22 500
美国公谊会服务委员会									30 000 b				45 000
美国公谊会服务委员会									30 000 ab				60 000
澳大利亚难民照料社	274 067						233 333						507 400
人人都有面包社													542 105
德意志联邦共和国 人人都有面包社	125 000												
德意志联邦共和国 儿童基金会	42 735												635 760 1 302 865 ^{ab}
加拿大救助儿童基金会	75 188												42 735
奥地利慈善社													75 188
比利时慈善社													48 252
德意志联邦共和国慈善社													171 245 b 171 245
联合王国基督教救济会	16 499								26 707 b				10 352 b
联合王国基督教救济会									55 676 ab				109 234
法国津巴布韦委员会									27 967 ab				27 967
美利坚合众国医疗救助委员会									13 515 ab				13 515
丹麦难民理事会	47 500								4 358				29 727
丹麦难民理事会													83 000 b 234 673
德意志联邦共和国慈善会	55 556 b												120 000 b 175 556

附表2 (续)

捐赠者	特别方案										共 计		
	一般方案	年度方案及 紧急基金 一九七九年	难民教育 帐户	黎巴嫩 特别行动	印度支那 方案	流离失所的 印度支那人	孟加拉国 / 缅甸 人道援助	柬埔寨人 信托基金	南部非洲 信托基金	非洲之角 人道援助		扎伊尔 难民重建 / 遣返	乌干达 人道援助
美利坚合众国直接救济基金会		125 000						59 924 b					59 924
德意志联邦共和国福音派教会		76 288						150 000 b				16 800 b	125 000
芬兰难民理事會		30 163						432 500 b					243 088
挪威 FIPP													30 163
丹麦人民对人民协会		50 000											432 500
法国友爱协会													50 000
法兰西共和国总统吉斯卡尔·德斯坦 先生		25 000 a											25 000
瑞士非洲社		6 615						59 673 b					59 673
联合王国敬老会												14 475	
联合王国敬老会												4 754 b	
联合王国敬老会												7 809 ab	33 653
荷兰南非委员会								85 369 b					
荷兰南非委员会								1 533 ab					
南斯拉夫国际“饥饿儿童”基金								7 000 b		7 953 b		33 400	86 902
南斯拉夫国际“饥饿儿童”基金								21 800 ab					
国际大学救援基金会				10 140 b									
瑞士马里尼研究所												48 000	80 293
日本自由人权委员会		14 400											48 000
日本宗教争取和平世界会议		22 727											20 349
日本造船基金会													14 400
日本职业妇女福利互助协会会员 俱乐部										20 349 ab			22 727
美国基尼希纪念方案		29 182					500 000						500 000
													29 182
													10 039
													10 039

附表 2 (续)

捐赠者	一般方案		特别方案							其他信托 基金	共计	
	年度方案及 紧急基金 一九七九年	难民教育 帐户	黎巴嫩 特别行动	印度支那 方案	流离失所的 印度支那人	孟加拉国 / 缅甸 人道援助	柬埔寨人 信托基金	南部非洲 信托基金	非洲之角 人道援助			扎伊尔 难民重建 / 遣返
瑞士“战斗的非洲”							8 012 b					26 527
瑞士“战斗的非洲”							18 515 ab					87 843
马来西亚光华日报出版社							87 843 b					32 328
德意志联邦共和国沃尔芬比特尔 乡区	32 328											100 000
德意志联邦共和国世界路德教会 联合会					100 000			60 000 ab				60 000
塞比亚门若尼特中央委员会											34 872	34 872
日本教科文组织协会全国联合会												143 059 7 714 689
荷兰“一九七六年难民运动”委员会	5 218 280				75 000							10 160
荷兰“一九七六年难民运动”委员会	1 521 350 a				757 000							24 706
日本西佐间有限公司								10 160 b				1 108 105 1 108 105
挪威劳工运动												89 000
挪威难民理事會												14 475
挪威援助南部非洲难民特别委员会												25 880 b 342 193
联合王国牛津救济会	268 501		29 159						4 178			42 735
联合王国牛津救济会												9 230
加拿大魁北克船民救济委员会												42 735
瑞典儿童救济会	554 885											1 400 598
瑞典儿童救济会	746 483 a											99 602
挪威儿童救济会	99 602 a											45 977
法国罗特希尔德先生	45 977											47 194
联合王国儿童救济基金会								45 155 b				5 747
法国天主教救济会	7 143											12 890
比利时国际救济会	86 207											86 207

1 5 1

附表 2 (续)

捐赠者	一般方案		特别方案										其他信托 基金	共计	
	年度方案及 紧急基金 一九七九年	难民教育 帐户	黎巴嫩 特别行动	印度支那 方案	流离失所的 印度支那人	孟加拉国 / 缅甸 人道援助	柬埔寨人 信托基金	南部非洲 信托基金	非洲之角 人道援助	扎伊尔 难民重建 / 遣返	乌干达 人道援助				
德意志联邦共和国社会民主党	31 250														31 250
美国津巴布韦团结协会	10 500 a														10 500
美国支援南部非洲计划								12 200 b							
美国支援南部非洲计划								10 300 ab							
明星出版社							230 415								230 415
苏丹援助会														85 660	85 660
苏丹基督教协进会														25 136	35 206
瑞士红十字会	10 070 c			500 000 b											500 000
美国非洲基金												13 515 b			13 515
美国第一基督教教会	25 000														25 000
美国联合基督教教会															
基督教青年会(青年会)															10 427
联合王国“津巴布韦非洲民族 联盟”															80 000
德意志联邦共和国津巴布韦 救济行动会															53 127
德意志联邦共和国津巴布韦 救济行动会															
杂项	154 072	4 186			1 844										18 180
杂项	2 000 a														
杂项															
共计	9 829 568	4 186	1 09 407	500 000	76 844	1 447 000	627 597	1 509 987	16 408	76 554	427	3 388 487	17 586 465		

附表 2 (续)

捐赠者	特别方案											共计	
	一般方案	难民教育 帐户	黎巴嫩 特别行动	印度支那 方案	流离失所的 印度支那人	孟加拉国 / 缅甸 人道援助	柬埔寨人 信托基金	南部非洲 信托基金	非洲之角 人道援助	扎伊尔 难民重建 / 遣返	马干达 人道援助		其他信托 基金
(a) 已经认捐但截至一九七九年十二月三十一日尚未交付的款项	2 404 935	-	-	-	-	-	-	349 157	-	20 349	-	643 569	3 418 010
以往各年认捐但截至一九七九年十二月三十一日尚未交付的捐款													
津巴布韦紧急救济金 1976								145 000 b					145 000
荷兰“一九七六年难民运动”委员会	90 000												90 000
联合国儿童救济会 1976													31 683
瑞典儿童救济会 1977	14 260	7 000											21 260
截至一九七九年十二月三十一日尚未交付的私人认捐总计	2 509 195	7 000	-	-	-	-	-	525 840	-	20 349	-	643 569	3 705 933

注:

1. 以往各年度捐款的取消/减少
联合国儿童救济会 1976

(b) 实物捐赠
(c) 紧急基金

705 b

705

难民专员办事处一般方案

一九七九年度方案

拨款和支出

(以美元计)

按国家/区域分列的项目	执行委员会 核定经费	方案准备金拨 款/各项经费 流用数额/拨 款总额	支出	未动用 余额
<u>阿尔及利亚、摩洛哥、突尼斯</u>				
就地定居	35 000	13 500	36 594	11 906
补充援助	43 000	2 152	33 456	11 696
<u>安哥拉</u>				
就地定居	1 500 000	(50 000)	1 100 600	349 400
多种用途的援助	1 500 000	-	1 500 000	-
补充援助	-	1 000	1 000	-
方案支助费和行政费	293 700	30 703	324 403	-
<u>阿根廷</u>				
咨询事务	140 000	137 220	277 220	-
法律协助	75 000	18 000	93 000	-
就地定居	400 000	-	388 500	11 500
初级中学教育	6 000	-	6 000	-
重新定居	250 000	(10 000)	237 587	2 413
补充援助	1 100 000	100 000	1 181 882	18 118
自愿遣返	-	269 036	269 036	-
方案支助费和行政费	426 300	20 890	447 190	-
<u>澳大利亚、新西兰</u>				
方案支助费和行政费	123 900	-	123 900	-
<u>奥地利</u>				
咨询事务	6 800	-	6 000	800
法律协助	13 650	2 105	15 755	-
就地定居	100 000	27 250	127 250	-
重新定居	-	616	616	-
补充援助	-	2 951	2 951	-
<u>比利时</u>				
咨询事务	-	5 700	5 700	-
法律协助	-	25 641	25 641	-
补充援助	-	864	864	-
<u>贝宁</u>				
多种用途的援助	1 500	-	1 500	-
<u>博茨瓦纳</u>				
咨询事务	28 500	-	24 750	3 750
就地定居	4 156 218	16 623	3 622 729	550 112
初级中学教育	50 000	-	49 083	917
重新定居	5 000	-	1 000	4 000
补充援助	320 000	8 577	315 664	12 913
方案支助费和行政费	68 100	(3)	68 097	-

附表3 (续)

按国家/区域分列的项目	执行委员会 核定经费	方案准备金 款/各项 流用数额 /拨款 款总额	支出	未动用 余额
<u>布隆迪</u>				
咨询事务	25 000	2 836	27 836	-
法律协助	5 000	-	-	5 000
就地定居	75 000	-	75 000	-
初级中学教育	20 000	-	19 629	371
多种用途的援助	50 000	15 700	65 700	-
<u>加拿大</u>				
补充援助	-	604	604	-
方案支助费和行政费	100 800	(36 606)	64 194	-
<u>中非共和国</u>				
多种用途的援助	9 850	-	8 850	1 000
<u>乍得</u>				
多种用途的援助	1 500	-	1 500	-
<u>中国</u>				
就地定居	6 160 000	-	6 160 000	-
方案支助费和行政费	84 000	(44 161)	39 839	-
<u>智利</u>				
咨询事务	10 000	1 100	11 100	-
法律协助	12 000	-	12 000	-
就地定居	20 000	10 000	30 000	-
重新定居	100 000	20 000	120 000	-
补充援助	22 152	-	22 152	-
方案支助费和行政费	77 000	(2 820)	74 180	-
<u>刚果</u>				
多种用途的援助	15 000	5 000	16 500	3 500
<u>塞浦路斯</u>				
补充援助	-	951	951	-
<u>吉布提</u>				
法律协助	-	25 000	25 000	-
就地定居	866 000	280 000	1 141 677	4 323
方案支助费和行政费	171 000	30 746	201 746	-
<u>埃及</u>				
咨询事务	34 100	1 698	35 798	-
就地定居	115 000	25 000	140 000	-
初级中学教育	260 000	-	260 000	-
重新定居	17 000	10 000	27 000	-
补充援助	45 000	45 000	90 000	-
<u>埃塞俄比亚</u>				
咨询事务	-	11 000	11 000	-
就地定居	105 000	-	2 000	103 000
初级中学教育	4 000	-	2 900	1 100
补充援助	40 000	10 000	50 000	-
自愿遣返	-	7 500	7 500	-
<u>法国</u>				
就地定居	192 000	-	192 000	-
多种用途的援助	17 000	-	17 000	-
自愿遣返	-	44 108	44 108	-
方案支助费和行政费	29 000	(3)	28 997	-

附表3 (续)

按国家/区域分列的项目	执行委员会 核定经费	方案准备金 款/各项经 流用数额/费 款总额	支出	未动用 余额
加蓬				
法律协助	10 000	-	-	10 000
就地定居	100 000	(100 000)	-	-
多种用途的援助	6 000	7 000	10 343	2 657
方案支助费和行政费	105 000	(768)	104 232	-
冈比亚				
初级中学教育	-	21 098	21 098	-
多种用途的援助	500	410	910	-
德意志联邦共和国				
咨询事务	50 000	-	38 541	11 459
法律协助	70 000	-	63 835	6 165
就地定居	25 000	-	25 000	-
重新定居	29 000	-	28 673	327
补充援助	-	3 397	3 397	-
方案支助费和行政费	38 300	(87)	38 213	-
加纳				
咨询事务	37 000	-	37 000	-
初级中学教育	25 000	72 500	72 500	25 000
多种用途的援助	35 000	10 000	45 000	-
希腊				
咨询事务	30 000	-	29 997	3
就地定居	195 000	-	172 562	22 438
重新定居	-	800	800	-
补充援助	40 000	-	39 500	500
香港				
法律协助	-	15 740	15 740	-
重新定居	-	331 412	331 412	-
补充援助	9 560 000	(481 500)	8 071 000	1 007 500
方案支助费和行政费	274 300	(2)	274 298	-
印度尼西亚				
补充援助	19 111 000	(471 259)	16 361 000	2 278 741
方案支助费和行政费	146 700	40 360	187 060	-
意大利				
咨询事务	-	2 633	2 633	-
法律协助	-	5 000	5 000	-
就地定居	153 000	(33 107)	76 980	42 913
重新定居	35 000	-	33 430	1 570
补充援助	210 000	25 000	234 365	635
象牙海岸				
初级中学教育	48 000	-	48 000	-
多种用途的援助	12 000	3 233	15 233	-
日本				
补充援助	1 124 000	400 000	1 399 403	124 597
方案支助费和行政费	148 700	(19 323)	129 377	-
肯尼亚				
咨询事务	75 000	-	63 173	11 827
就地定居—农村农居	700 000	-	23 815	676 185 ^{a/}
—其它	210 000	1 891	181 789	30 102
初级中学教育	301 000	-	301 000	-

附表3 (续)

按国家/区域分列的项目	执行委员会 核定经费	方案准备金拨款 /各项经费 /流用数额/ 款总额	支出	未动用 余额
<u>肯尼亚 (续)</u>				
重新定居	-	2 877	2 877	-
补充援助	550 000	68 500	595 452	23 048
自愿遣返	-	9 447	9 447	-
方案支助费和行政费	85 600	(320)	85 280	-
<u>拉丁美洲 (其他国家)</u>				
<u>北部拉丁美洲国家</u>				
咨询事务	10 000	-	10 000	-
法律协助	12 000	-	12 000	-
就地定居	120 943	-	120 943	-
初级中学教育	6 000	-	6 000	-
重新定居	8 500	5 000	13 500	-
补充援助	85 000	18 500	103 500	-
多种用途的援助	1 916 000	(135 650)	1 346 171	434 179
自愿遣返	-	45 000	45 000	-
方案支助费和行政费	230 400	(1 288)	229 112	-
<u>南部拉丁美洲国家</u>				
咨询事务	23 000	4 820	26 420	1 400
法律协助	6 000	-	4 104	1 896
就地定居	92 000	(10 000)	81 944	56
初级中学教育	2 000	-	400	1 600
重新定居	80 000	19 300	97 800	1 500
补充援助	341 000	3 750	344 750	-
<u>西部拉丁美洲国家</u>				
咨询事务	28 700	7 000	35 675	25
法律协助	9 350	-	8 925	425
就地定居	50 000	-	37 000	13 000
初级中学教育	6 800	-	5 950	850
补充援助	48 500	-	42 800	5 700
自愿遣返	-	5 000	5 000	-
<u>塞巴嫩</u>				
咨询事务	12 000	-	8 000	4 000
就地定居	40 000	-	20 000	20 000
初级中学教育	20 000	-	20 000	-
重新定居	15 000	-	5 000	10 000
补充援助	30 000	-	20 000	10 000
方案支助费和行政费	137 300	(8 965)	128 335	-
<u>莱索托</u>				
咨询事务	27 000	-	27 000	-
就地定居	205 000	-	202 000	3 000
重新定居	6 000	-	6 000	-
补充援助	180 000	-	167 652	12 348
方案支助费和行政费	52 000	(190)	51 810	-
<u>利比里亚</u>				
多种用途的援助	15 000	16 000	31 000	-
<u>澳门</u>				
补充援助	1 851 000	25 500	1 536 696	339 804

按国家/区域分列的项目	执行委员会 核定经费	方案准备金 款/各项经 流用数额/费 款总额	支出	未动用 余额 ¹
<u>马来西亚</u>				
就地定居	1 000 000	-	-	1 000 000 a/
补充援助	28 242 000	(5 805 000)	21 205 487	1 231 513
方案支助费和行政费	642 000	(19)	641 981	-
<u>马里</u>				
多种用途的援助	2 000	-	2 000	-
<u>莫桑比克</u>				
就地定居	4 400 000	-	4 400 000	-
补充援助	19 000	-	19 000	-
自愿遣返	-	11 000	11 000	-
方案支助费和行政费	140 800	13 852	153 487	1 165
<u>荷兰</u>				
补充援助	-	10	10	-
方案支助费和行政费	24 500	1 797	26 297	-
<u>尼日尔</u>				
多种用途的援助	5 000	2 200	7 200	-
<u>尼日利亚</u>				
咨询事务	100 000	-	100 000	-
初级中学教育	52 000	289 290	341 290	-
多种用途的援助	20 000	25 000	45 000	-
<u>其它亚洲国家</u>				
重新定居	4 350 000	1 900 000	6 153 495	96 505
补充援助	300 000	641 100	941 100	-
<u>巴基斯坦</u>				
多种用途的援助	3 910 000	-	3 910 000	-
方案支助费和行政费	153 000	(115 920)	37 080	-
<u>巴布亚新几内亚</u>				
就地定居	200 000	-	-	200 000 a/
<u>秘鲁</u>				
咨询事务	3 000	-	3 000	-
法律协助	4 000	-	2 400	1 600
就地定居	3 000	-	-	3 000
初级中学教育	2 000	1 000	2 250	750
重新定居	30 000	(10 000)	15 000	5 000
补充援助	85 000	-	65 787	19 213
方案支助费和行政费	74 600	25 340	99 940	-
<u>菲律宾</u>				
咨询事务	-	6 469	6 469	-
补充援助	1 750 000	275 095	1 994 738	30 357
方案支助费和行政费	84 800	15 504	100 304	-
<u>葡萄牙</u>				
咨询事务	8 000	-	8 000	-
法律协助	6 000	-	3 898	2 102
就地定居	60 000	-	58 019	1 981
多种用途的援助	800 000	-	800 000	-
补充援助	80 000	-	80 000	-
自愿遣返	30 000	11 000	39 547	1 453
方案支助费和行政费	61 100	6	61 106	-
<u>大韩民国</u>				
补充援助	40 000	40 000	80 000	-

附表3 (续)

按国家/区域分列的项目	执行委员会 核定经费	方案准备金 款/各项经 流用数额/费 款总额	支出	未动用 余额
<u>罗马尼亚</u>				
就地定居	100 000	-	100 000	-
<u>卢旺达</u>				
初级中学教育	23 500	2 587	26 087	-
多种用途的援助	15 000	33 850	48 850	-
<u>塞内加尔</u>				
多种用途的援助	25 000	15 000	39 346	654
方案支助费和行政费	145 700	32 947	178 647	-
<u>塞拉利昂</u>				
初级中学教育	14 000	66 324	80 324	-
多种用途的援助	6 500	4 500	11 000	-
<u>新加坡</u>				
补充援助	1 010 000	-	500 000	510 000
方案支助费和行政费	27 600	6 309	33 909	-
<u>索马里</u>				
就地定居	2 100 000	-	2 066 046	33 954
多种用途的援助	2 300 000	-	2 299 850	150
补充援助	-	19 000	19 000	-
方案支助费和行政费	228 100	(50 180)	177 920	-
<u>西班牙</u>				
咨询事务	77 000	40 000	104 909	12 091
法律协助	5 000	7 500	12 500	-
就地定居	400 000	50 000	450 000	-
重新定居	20 000	321	20 321	-
补充援助	165 000	119 200	280 244	3 956
方案支助费和行政费	191 700	(29 471)	162 229	-
<u>苏丹</u>				
咨询事务	62 000	14 000	68 289	7 711
法律协助	80 570	-	80 570	-
就地定居	1 138 000	151 537	1 268 313	21 224
初级中学教育	958 000	-	957 838	162
多种用途的援助	406 430	-	406 430	-
补充援助	130 000	50 000	180 000	-
自愿遣返	60 000	(50 000)	-	10 000
方案支助费和行政费	167 600	61 458	229 058	-
<u>斯威士兰</u>				
咨询事务	24 000	2 300	26 300	-
就地定居	206 000	-	6 000	200 000 ^{a/}
初级中学教育	196 471	1 899	198 370	-
重新定居	12 000	(1 899)	4 000	6 101
补充援助	111 000	-	86 860	24 140
方案支助费和行政费	79 800	(1 239)	78 561	-
<u>瑞士</u>				
咨询事务	-	54 002	54 002	-
补充援助	-	42 000	42 000	-

附表3 (续)

按国家/区域分列的项目	执行委员会 核定经费	方案准备金 款/各项经 流用数额/拨 款总额	支出	未动用 余额
泰国				
重新定居	6 850 000	(1 900 000)	4 600 000	350 000
补充援助	18 965 000	4 035 000	21 139 588	1 860 412
方案支助费和行政费	415 400	(5)	415 395	-
多哥				
多种用途的援助	6 000	2 000	8 000	-
土耳其				
就地定居	27 687	210	27 631	266
重新定居	15 000	-	15 000	-
补充援助	-	2 475	2 475	-
乌干达				
咨询事务	-	32 000	32 000	-
就地定居	109 000	1 005 130	1 113 988	142
初级中学教育	56 000	52 432	108 432	-
重新定居	-	1 791	1 791	-
补充援助	15 000	5 130	18 258	1 872
自愿遣返	-	82	82	-
联合王国				
咨询事务	46 589	13 461	60 050	-
法律协助	-	9 205	9 205	-
方案支助费和行政费	74 500	(7)	74 493	-
喀麦隆联合共和国				
就地定居	50 000	(50 000)	-	-
初级中学教育	-	140 000	140 000	-
多种用途的援助	50 000	6 500	56 500	-
方案支助费和行政费	39 000	24 004	63 004	-
坦桑尼亚联合共和国				
咨询事务	12 000	-	10 076	1 924
法律协助	5 000	-	-	5 000
就地定居	3 360 000	8 000	3 366 250	1 750
初级中学教育	100 000	-	60 000	40 000
多种用途的援助	100 000	60 000	160 000	-
重新定居	-	2 000	2 000	-
补充援助	20 000	14 800	34 800	-
自愿遣返	-	10 500	10 500	-
美利坚合众国				
方案支助费和行政费	-	23 127	23 127	-
上沃尔特				
多种用途的援助	3 500	-	3 500	-
越南				
就地定居	3 500 000	-	2 195 000	1 305 000 a/
重新定居	200 000	-	200 000	-
方案支助费和行政费	214 500	97 320	311 820	-
西非国家				
多种用途的援助	15 000	(10 000)	-	5 000

附表3 (续)

按国家/区域分列的项目	执行委员会 核定经费	方案准备金 款/各项经 流用数额/拨 款总额	支出	未动用 余额
西部亚洲				
咨询事务	6 000	-	-	6 000
就地定居	40 000	50 000	90 000	-
初级中学教育	25 000	-	25 000	-
重新定居	23 000	-	10 000	13 000
补充援助	50 000	-	30 000	20 000
也门				
多种用途的援助	300 000	(50 000)	-	250 000 ^{a/}
南斯拉夫				
补充援助	-	113 300	113 300	-
方案支助费和行政费	38 600	-	38 600	-
扎伊尔				
就地定居	6 081 700	(980 000)	4 800 175	301 525
初级中学教育	49 300	1 500	50 800	-
多种用途的援助	60 000	-	60 000	-
自愿遣返	-	1 078 000	1 070 212	7 788
方案支助费和行政费	35 000	(3)	34 997	-
赞比亚				
咨询事务	15 400	-	15 400	-
就地援助	260 000	4 267	254 267	10 000
初级中学教育	152 000	-	64 500	87 500
多种用途的援助	6 410 000	(30 000)	5 223 001	1 156 999
自愿遣返	-	20 000	20 000	-
方案支助费和行政费	7 200	(6)	7 194	-
南部非洲难民的教育				
初级中学教育	1 200 000	(520 022)	679 978	-
全部拨款				
咨询事务	135 000	(109 304)	-	25 696
伤残重建	35 000	75 000	110 000	-
法律协助	200 000	(24 586)	175 000	414
就地定居	100 000	(95 250)	4 000	750
重新定居	486 000	960 504	1 182 069	264 435
自愿遣返	480 000	(114 674)	337 000	28 326
补充援助	140 000	(110 552)	20 000	9 448
方案支助费和行政费	6 453 800	108 282	6 541 252	20 830
方案准备金	2 925 790	(2 925 467)	-	323
共 计	175 658 000	-	160 227 549	15 430 451
其 中 - 现金			158 633 067	
- 实物			1 594 482	

a 按照执行委员会的决定(A/AC.96/564),拨款将转入一九八〇年的帐目。

难民专员办事处一般方案

附表4

紧急基金

一九七九年支出

(以美元计)

按国家分列的项目	支出
<u>中非共和国</u>	
援助来自乍得的难民	83 000
<u>多米尼加共和国</u>	
为海地难民重建房屋	20 000
<u>肯尼亚</u>	
援助来自乌干达的难民	66 000
<u>巴基斯坦</u>	
援助来自阿富汗的难民	190 000
<u>苏丹</u>	
援助来自埃塞俄比亚的难民	315 138
援助刚从乌干达来的难民	291 756
方案支助费和行政费	76 171
<u>斯威士兰</u>	
援助刚从南非来的难民	104 000
<u>乌干达</u>	
紧急援助	300 000
<u>扎伊尔</u>	
援助刚从乌干达来的难民	221 500
方案支助费和行政费	28 254
	<u>共计</u>
	<u>1 695 819</u>

难民专员办事处特别方案

附表5

一、难民教育帐户
一九七九年可用经费和支出
(以美元计)

按国家/地区 分列的项目	可用经费 总 额	支 出			一九七九年十二月 三十一日未动用余额
		现 金	实 物	共 计	
阿尔及利亚	7 850	4 388	-	4 388	3 462
布隆迪	43 350	32 162	-	32 162	11 188
吉布提	17 800	17 800	-	17 800	-
埃及	381 690	381 690	-	381 690	-
埃塞俄比亚	15 400	14 000	-	14 000	1 400
肯尼亚	451 514	451 514	-	451 514	-
拉丁美洲	82 900	77 069	-	77 069	5 831
中东	40 000	40 000	-	40 000	-
尼日利亚	142 200	142 200	-	142 200	-
卢旺达	123 370	123 370	-	123 370	-
塞内加尔	167 782	167 782	-	167 782	-
塞拉利昂	10 600	10 600	-	10 600	-
苏丹	231 619	231 619	-	231 619	-
乌干达	81 661	81 661	-	81 661	-
坦桑尼亚联合共和国	270 185	270 185	-	270 185	-
扎伊尔	139 614	139 614	-	139 614	-
赞比亚	68 609	68 609	-	68 609	-
其他各国	107 000	107 000	-	107 000	-
储蓄金/未动用余额	1 808 640	-	-	-	1 808 640
共计	4 191 784	2 361 263	-	2 361 263	1 830 521

二、密纹唱片计划和筹款运动准备金

附表5(续)

一九七九年收支对照表

(以美元计)

	密纹唱片计划	筹款运动准备金
<u>一九七九年一月一日结余</u>	386 405	200 000
<u>一九七九年收入</u>		
销售收入净额	85 842	
<u>一九七九年十二月三十一日结余</u>	<u>472 247</u>	<u>200 000</u>

难民专员办事处特别方案
 三 其他特别方案
 一九七九年可用经费和支出
 (以美元计)

按工作分别的项目	可用经费 总额	支出			一九七九年 十二月三十一日 未动用余额
		现金	实物	共计	
1. 塞浦路斯工作	6 944 015				
农业		393 548	-	393 548	
教育		23 500	-	23 500	
卫生		154 029	85 000	239 029	
多种用途的援助		141 157	-	141 157	
住宿处所		4 784 420	-	4 784 420	
补充援助		25 983	-	25 983	
方案支助费和行政费		780 754	-	780 754	
					555 624
共计	6 944 015	6 303 391	85 000	6 388 391	555 624
2. 黎巴嫩特别行动	288 291				
粮食		-	10 140	10 140	
就地定居		94 159	-	94 159	
运输		2 000	-	2 000	
方案支助费和行政费		8 550	-	8 550	
					173 442
共计	288 291	104 709	10 140	114 849	173 442
3. 印度支那方案	1 821 894				
农业		212 234	-	212 234	
就地定居		155 777	-	155 777	
卫生		-	500 000	500 000	
运输		174 471	-	174 471	
					779 412
共计	1 821 894	542 482	500 000	1 042 482	779 412
4. 在泰国和其他地方流离失所的 印度支那人	12 241 277				
多种用途的援助		4 150 901	-	4 150 901	
重新定居		201 800	-	201 800	
方案支助费和行政费		569 003	-	569 003	
					7 319 573
共计	12 241 277	4 921 704	-	4 921 704	7 319 573
5. 东南亚处理中心	38 458 826				
多种用途的援助		21 961 967	53 922	22 015 889	
					16 442 937
共计	38 458 826	21 961 967	53 922	22 015 889	16 442 937
6. 柬埔寨人信托基金	37 889 720				
多种用途的援助		17 741 094	87 843	17 828 937	
住宿处所		-	450 000	450 000	
方案支助费和行政费		44 666	-	44 666	
					19 566 117
共计	37 889 720	17 785 760	537 843	18 323 603	19 566 117

附表5(续)

按工作分别的项目	可用经费 总额	支出			一九七九年 十二月三十一日 未动用余额
		现金	实物	共计	
7. 孟加拉国/缅甸人道援助	8 672 619				
农业		619 000	-	619 000	
毛毯		266 388	-	266 388	
教育		65 000	-	65 000	
紧急援助		34 314	-	34 314	
粮食		162 983	301 136	464 119	
卫生		1 128 061	-	1 128 061	
多种用途的援助		741 433	-	741 433	
住宿处所		705 000	-	705 000	
运输		1 123 280	-	1 123 280	
方案支助费和行政费		1 109 429	-	1 109 429	
					2 416 595
共计	8 672 619	5 954 888	301 136	6 256 024	2 416 595
8. 非孟加拉人遣返巴基斯坦	839 794				
自愿遣返		493 285	-	493 285	
					346 509
共计	839 794	493 285	-	493 285	346 509
9. 有秩序地离开越南	1 500 000				
重新定居		460 000	-	460 000	
方案支助费和行政费		169 996	-	169 996	
					870 004
共计	1 500 000	629 996	-	629 996	870 004
10. 尼加拉瓜的人道主义援助	3 921 817				
农业		-	234 962	234 962	
卫生		100 000	-	100 000	
多种用途的援助		1 000 000	-	1 000 000	
方案支助费和行政费		29 618	-	29 618	
					2 557 237
共计	3 921 817	1 129 618	234 962	1 364 580	2 557 237
11. 南部非洲人信托基金	6 111 554				
毛毯		-	1 533	1 533	
衣服		-	165 936	165 936	
家用器具		-	10 553	10 553	
教育		152 578	-	152 578	
粮食		3 846	1 052 000	1 055 846	
卫生		7 303	391 111	398 414	
就地定居		75 743	-	75 743	
多种用途的援助		53 810	828 016	881 826	
重新定居		35 000	-	35 000	
住宿处所		-	4 664	4 664	
运输		20 000	-	20 000	
车辆		-	7 000	7 000	
自愿遣返		189 957	-	189 957	
					3 112 504
共计	6 111 554	538 237	2 460 813	2 999 050	3 112 504

附表5(续)

按工作分别的项目	可用经费 总额	支出			一九七九年 十二月三十一日 未动用余额
		现金	实物	共计	
12 非洲之角人道援助	5 543 680				
农业		801 202	-	801 202	
毛毯		212 205	-	212 205	
衣服		340 000	-	340 000	
咨询事务		52 000	-	52 000	
家用器具		775 016	-	775 016	
教育		84 817	-	84 817	
粮食		73 412	-	73 412	
卫生		160 352	-	160 352	
就地定居		715 169	-	715 169	
多种用途的援助		25 000	-	25 000	
住宿处所		603 167	-	603 167	
补充援助		13 825	-	13 825	
运输		456 000	-	456 000	
车辆		226 809	-	226 809	
方案支助费和行政费		272 686	-	272 686	
					732 020
共计	5 543 680	4 811 660	-	4 811 660	732 020
13 扎伊尔难民的重建和遣返	10 437 481				
农业		425 900	-	425 900	
毛毯		495 000	-	495 000	
衣服		320 000	-	320 000	
家用器具		578 000	-	578 000	
紧急援助		400 000	-	400 000	
粮食		2 160 000	371 145	2 531 145	
卫生		475 000	15 493	490 493	
多种用途的援助		525 000	20 349	545 349	
住宿处所		140 000	-	140 000	
运输		1 376 990	-	1 376 990	
车辆		310 000	-	310 000	
方案支助费和行政费		1 233 500	-	1 233 500	
					1 591 104
共计	10 437 481	8 439 390	406 987	8 846 377	1 591 104
14 乌干达的人道援助	3 548 879				
紧急援助		1 700 000	-	1 700 000	
多种用途的援助		159 995	-	159 995	
运输		81 000	-	81 000	
车辆		335 000	-	335 000	
自愿遣返		269 000	-	269 000	
方案支助费和行政费		249 709	-	249 709	
					754 175
共计	3 548 879	2 794 704	-	2 794 704	754 175
15 赤道几内亚信托基金	2 258 620				
咨询事务		700	-	700	
粮食		258 620	-	258 620	
多种用途的援助		1 600 000	-	1 600 000	
方案支助费和行政费		22 022	-	22 022	
					377 278
共计	2 258 620	1 881 342	-	1 881 342	377 278

附表5 (续)

按工作分别的项目	可用经费 总额	支出			一九七九年 十二月三十一日 未动用余额
		现金	实物	共计	
16 其他信托基金					
<u>阿尔及利亚</u>	1 210 030				
卫生		-	22 500	22 500	
运输		5 000	-	5 000	1 182 530
<u>安哥拉</u>	3 340 927				
农业		307 000	-	307 000	
毛毯		80 000	-	80 000	
衣服		100 000	-	100 000	
家用器具		340 000	-	340 000	
教育		9 000	-	9 000	
教育		100 000	-	100 000	
粮食		50 000	-	50 000	
就地定居		89 500	-	89 500	
多种用途的援助		235 000	-	235 000	
住宿处所		400 000	-	400 000	
车辆		41 762	-	41 762	
方案支助费和行政费 (安哥拉工作)					1 588 665
<u>阿根廷</u>	56 049				
就地定居		56 049	-	56 049	
<u>比利时</u>	3 981 475				
就地定居		117 959	-	117 959	
多种用途的援助		3 725 726	-	3 725 726	
方案支助费和行政费		65 434	-	65 434	72 356
<u>吉布提</u>	352 655				
粮食		-	225 729	225 729	
就地定居		6 926	-	6 926	
多种用途的援助		-	120 000	120 000	
<u>埃及</u>	16 293				
就地定居		16 015	-	16 015	278
<u>法国</u>	93 023				
方案支助费和行政费		67 783	-	67 783	25 240
<u>希腊</u>	11 310				
就地定居		7 460	-	7 460	3 850
<u>香港</u>	87 010				
多种用途的援助		84 400	-	84 400	2 610
<u>印度尼西亚</u>	307 000				
粮食		-	54 000	54 000	
重新定居		253 000	-	253 000	
<u>肯尼亚</u>	17 600				
粮食		-	17 600	17 600	
<u>老挝人民民主共和国</u>	4 565 666				
粮食		545 816	3 135 000	3 680 816	
卫生		202 000	-	202 000	
多种用途的援助		169 522	-	169 522	
运输		70 469	-	70 469	
方案支助费和行政费		91 465	-	91 465	351 394
<u>拉丁美洲</u>					
<u>南部拉丁美洲国家</u>	15 789				
补充援助		15 789	-	15 789	
<u>莱索托</u>	100 000				
教育		100 000	-	100 000	

附表5(续)

按工作分别的项目	可用经费 总额	支出			一九七九年 十二月三十一日 未动用余额
		现金	实物	共计	
<u>马来西亚</u> 多种用途的援助	2 598 872	2 504 504	-	2 504 504	94 368
<u>莫桑比克</u> 就地定居 方案支助费和行政费 (莫桑比克工作)	47 755	6 359 32 960	-	6 359 32 960	8 436
<u>其他亚洲国家</u> 粮食	150 000	-	150 000	150 000	
<u>巴基斯坦</u> 粮食	335 713	335 713	-	335 713	
<u>卢旺达</u> 紧急援助 多种用途的援助	75 800	60 000 -	- 15 800	60 000 15 800	
<u>索马里</u> 毛毯 衣服 粮食 卫生 多种用途的援助 住宿处所 运输	960 133	- - 543 478 - - - -	2 070 8 000 168 000 5 700 137 561 25 880 69 444	2 070 8 000 711 478 5 700 137 561 25 880 69 444	
<u>苏丹</u> 毛毯 咨询事务 紧急援助 卫生 多种用途的援助	1 124 051	- 84 643 130 000 - 152 349	22 915 - - 16 800 101 832	22 915 84 643 130 000 16 800 254 181	615 512
<u>阿拉伯叙利亚共和国</u> 就地定居	8 721	8 721	-	8 721	
<u>泰国</u> 教育 多种用途的援助	1 037 536	37 536 1 000 000	-	37 536 1 000 000	
<u>坦桑尼亚联合共和国</u> 重新定居	39 534	39 534	-	39 534	
<u>美利坚合众国</u> 方案支助费和行政费	45 000	45 000	-	45 000	
<u>越南</u> 粮食 卫生 多种用途的援助 方案支助费和行政费	2 144 131	86 705 24 906 6 656 41 980	1 867 010 - - -	1 953 715 24 906 6 656 41 980	116 874
<u>扎伊尔</u> 衣服 粮食 卫生 多种用途的援助 车辆	836 042	- 229 885 - - -	75 000 351 984 67 568 104 738 6 415	75 000 581 869 67 568 104 738 6 415	452
<u>赞比亚</u> 教育	213 507	210 000	-	210 000	3 507

附表5 (续)

按工作分别的项目	可用经费 总额	支出			一九七九年 十二月三十一日 未动用余额
		现金	实物	共计	
<u>其他各国</u>					
初级专门人员	2 174 666	1 253 965	-	1 253 965	920 701
来自乌干达的亚洲人的 补偿基金	231 783	231 783	-	231 783	
国际儿童年的各种活动	282 719	264 143	-	264 143	18 576
法律协助	142 061	90 000	-	90 000	52 061
就地定居	16 246	16 246	-	16 246	
多种用途的援助	60 000	50 000	-	50 000	10 000
补充援助	76 326	14 751	-	14 751	61 575
对来自南非的难民的援助	251 000	250 328	-	250 328	672
方案支助费和行政费	789 857	550 101	-	550 101	239 756
其他尚未支配的信托基金	22 211 175	-	-	-	22 211 175
共计	50 007 455	15 655 321	6 771 546	22 426 867	27 580 588

上年度的项目状况——各种基金

按国家、地区和工作开列已清偿/未清偿的债务

(以美元计)

基金来源/ 国家/地区/工作	一九七九年一月 一日未清偿债务	一九七九年 偿付债务	一九七九年 注销债务	一九七九年十二月 三十一日未清偿债务
<u>一般方案</u>				
<u>年度方案</u>				
安哥拉	1 473 152	529 356	276 385	667 411
阿根廷	122 471	115 635	6 836	-
澳大利亚	40 192	33 004	7 188	-
博茨瓦纳	441 121	404 429	30 692	6 000
布隆迪	54 327	49 215	3 124	1 988
乍得	1 257	94	1 163	-
智利	92 843	90 579	2 264	-
吉布提	33 569	8 979	24 590	-
埃及	53 422	26 717	26 705	-
埃塞俄比亚	659 019	632 695	2 934	23 390
法国	2 101	-	2 101	-
加蓬	7 493	6 068	1 425	-
冈比亚	168	(158)	326	-
德意志联邦共和国	14 118	11 203	2 915	-
加纳	37 168	18 961	13 709	4 498
希腊	7 107	5 315	1 792	-
意大利	65 920	22 464	43 456	-
肯尼亚	234 884	153 373	6 601	74 910
拉丁美洲	350 392	327 900	15 907	6 585
黎巴嫩	15 761	3 461	12 300	-
莱索托	8 544	3 448	5 096	-
马来西亚	500 428	250 393	35	250 000
中东	40 303	348	38 555	1 400
莫桑比克	831 184	737 705	637	92 842
尼日尔	565	-	565	-
尼日利亚	59 144	47 102	12 042	-
秘鲁	13 282	3 704	9 578	-
葡萄牙	8 321	8 088	233	-
卢旺达	18 896	13 910	-	4 986
塞拉利昂	316	125	-	191
西班牙	115 188	110 166	5 022	-
苏丹	2 517 509	1 536 292	170 499	810 718
斯威士兰	4 405	166	4 239	-
多哥	3 000	400	2 600	-
土耳其	5 145	-	5 145	-
乌干达	281 327	1 904	842	278 581
阿拉伯联合酋长国	46 588	7 500	8 000	31 088
联合王国	21 660	19 466	2 194	-
喀麦隆联合共和国	12 543	11 270	1 273	-
坦桑尼亚联合共和国	604 085	535 960	59	68 066
越南	204 240	139 852	-	64 388
南斯拉夫	204 762	204 004	758	-
扎伊尔	2 256 536	2 179 934	76 602	-
赞比亚	502 596	239 440	11 306	251 850
全部拨款	471 728	191 882	87 425	192 421
小计	12 438 780 a/	8 682 349	925 118	2 831 313

附表6 (续)

基金来源/ 国家/地区/工作	一九七九年一月 一日未清偿债务	一九七九年 偿付债务	一九七九年 注销债务	一九七九年十二月 三十一日未清偿债务
紧急基金				
安哥拉	59 891	14 594	-	45 297
博茨瓦纳	11 051	5 427	5 624	-
索马里	677	-	677	-
喀麦隆联合共和国	90 241	82 114	-	8 127
越南	412	412	-	-
也门	56 080	49 373	-	6 707
扎伊尔	9 147	-	9 147	-
赞比亚	37 802	36 609	1 193	-
小计	265 301	188 529	16 641	60 131
特别方案				
教育帐户				
布隆迪	28 447	17 882	782	9 783
埃及	111 965	34 535	28 509	48 921
埃塞俄比亚	11 584	4 520	-	7 064
肯尼亚	215 623	127 736	-	87 887
拉丁美洲	11 725	430	-	11 295
尼日利亚	31 716	31 716	-	-
卢旺达	46 870	36 147	-	10 723
塞内加尔	80 014	80 014	-	-
苏丹	154 460	132 394	22 066	-
乌干达	1 702	1 633	69	-
喀麦隆联合共和国	382	382	-	-
坦桑尼亚联合共和国	274 716	266 155	-	8 561
西部亚洲	35 110	12 827	22 283	-
扎伊尔	106 922	94 866	-	12 056
赞比亚	151 834	116 093	29 360	6 381
全部拨款	41 898	9 596	19 511	12 791
小计	1 304 968	966 926	122 580	215 462
其他特别方案				
塞浦路斯工作	18 652 910	14 958 164	2 056 684	1 638 062
黎巴嫩的特别行动	1 520 506	1 453 961	17 243	49 302
印度支那方案	2 085 905	810 173	153 137	1 122 595
在泰国和其他地方流离失所的印度支那人	9 522 231	6 735 386	2 211 173	575 672
孟加拉国/缅甸人道援助	495 550	206 279	148 514	140 757
非孟加拉人遣返巴基斯坦	250 000	100 019	85 000	64 981
南部非洲人信托基金	6 781 675	1 898 915	173 617	4 709 143
非洲之角人道援助	3 252 920	1 866 451	510 517	875 952
扎伊尔难民的重建和遣返	682 757	616 984	37 944	27 829
安哥拉工作	77 557	49 068	42	28 447
几内亚比绍工作	239 570	482	25 857	213 231
莫桑比克工作	176 962	128 053	125	48 784
撒拉维斯信托基金	358 071	352 106	5 965	-

附表6 (续)

基金来源/ 国家/地区/工作	一九七九年一月 一日未清偿债务	一九七九年 偿付债务	一九七九年 注销债务	一九七九年十二月 三十一日未清偿债务
其他信托基金				
阿根廷	18 335	18 335	-	-
孟加拉国	5 010	-	5 010	-
比利时	269 051	145 269	189	123 593
博茨瓦纳	9 923	8 821	1 102	-
佛得角	16 741	-	-	16 741
埃及	4 464	5 511	(1 047)	-
埃塞俄比亚	2 625	3 762	(1 137)	-
几内亚比绍	12 800	-	-	12 800
肯尼亚	3 779	436	-	3 343
老挝人民民主共和国	2 270 525	2 268 864	1 661	-
莱索托	22 000	2 548	(11 229)	30 681
莫桑比克	3 103	164	2 939	-
苏丹	29 281	14 340	10 000	4 941
斯威士兰	91	91	-	-
乌干达	1 539	61	1 478	-
坦桑尼亚联合共和国	1 305 474	220 830	1 589	1 083 055
扎伊尔	188 987	188 987	(751)	751
赞比亚	86 699	83 971	2 728	-
总部和其他地区	322 445	286 057	33 803	2 585
小计	48 669 486	32 424 088	5 472 153	10 773 245
总计	62 678 535 ^{a/}	42 261 892	6 536 492	13 880 151

a 包括一九七九年在—一九七八年执行委员会拨款下承担的债务40万美元(埃塞俄比亚, 当地定居2.5万美元, 全部拨款, 自愿遣返1.5万美元)。

一九七九年十二月三十一日债券状况——各种基金

附表 7

(以美元计)

	一般方案			特别方案		
	年度方案	紧急基金	准民教育帐户	其他特别方案 ^b	共计	
	1979年	以往各年度				
一九七九年1月1日未清偿债务	-	12 038 780	1 304 968	48 669 486	62 278 535	
一九七九年承担债务	160 227 549	400 000	2 361 263	105 310 803	269 995 434	
共计	160 227 549	12 438 780	3 666 231	153 980 289	332 273 969	
一九七九年清偿债务						
- 以付款/执行方式偿付债务	119 771 009	8 682 349	1 560 281	87 331 555	219 232 644	
- 注销债务	-	925 118	16 641	5 472 153	6 536 492	
共计	119 771 009	9 607 467	2 010 030	92 803 708	225 769 136	
一九七九年十二月三十一日未清偿债务	40 456 540	150 000	324 067	50 403 336	92 774 682	
- 本年度债务	-	2 681 313	60 131	10 773 245	13 730 151	
- 以往各年度债务 ^a	40 456 540	2 831 313	384 198	61 176 581	106 504 833	
未清偿债务共计	40 456 540	2 831 313	384 198	61 176 581	106 504 833	
其中 - 现金	39 511 540	2 831 313	384 198	56 995 800	101 379 052	
- 实物	945 000	-	-	4 180 781	5 125 781	
按工作分列的细数, 参看附表 7 附件						
一九七九年十二月三十一日						
未清偿金额按年度分列的细数						
1972	52 952	-	-	-	52 952	
1973	55 769	-	-	-	55 769	
1974	185 032	-	-	220	185 252	
1975	66 078	-	-	34 156	100 234	
1976	18 402	-	4 150	1 422 641	1 445 193	
1977	144 423	45 297	51 829	682 453	924 002	
1978	2 158 657	14 834	159 483	8 633 775	10 966 749	
Total	2 681 313	60 131	215 462	10 773 245	13 730 151	

^a 按工作分列的细数, 参看附表 7 附件

^b 一九七九年十二月三十一日

未清偿金额按年度分列的细数

1972

1973

1974

1975

1976

1977

1978

Total

一九七九年十二月三十一日财务状况—其他特别方案
(以美元计)

附表7(续)

	塞浦路斯 工作	巴巴多斯 银行	印度支那 方案	在泰国和 其他地方 流浪失所 的印度支 那人	东南亚地 理中心	柬埔寨人 信托基金	孟加拉国/ 缅甸人道 援助	特非孟加拉 私人基金 孟加拉国 孟加拉国 孟加拉国	有价证券 资产	尼泊尔 人道援助	孟加拉国 人道援助	非洲之角 人道援助	对乌干达 人道援助	非洲几内 亚信托基 金	其他信 托基金	共 计
1979年1月1日未清偿债务	18 652 910	1 520 506	2 085 905	9 522 231	-	-	495 550	250 000	-	6 781 675	3 252 920	682 757	-	-	5 425 032	48 669 486
1978年未清偿债务	6 388 391	114 849	1 042 482	4 921 704	22 015 889	18 323 603	6 295 024	493 285	629 996	1 364 590	2 999 050	4 811 600	2 794 704	1 881 342	22 426 867	105 310 803
共 计	25 041 301	1 635 355	3 128 387	14 443 935	22 015 889	18 323 603	6 751 574	743 285	629 996	1 364 590	9 780 725	8 064 580	2 794 704	1 881 342	27 851 899	153 980 289
1979年未清偿债务	20 984 800	1 566 109	1 537 657	11 542 338	2 436 859	7 343 357	5 601 621	568 809	190 983	1 355 161	4 008 278	5 309 629	1 178 749	193 036	16 395 957	87 331 555
—以存款/执行方式 付债务	2 055 684	17 243	153 137	2 211 173	-	-	148 514	85 000	-	-	173 617	510 517	-	-	78 324	5 472 153
—注销债务	23 041 484	1 583 382	1 690 794	13 753 511	2 436 859	7 343 357	5 750 135	653 809	190 983	1 355 161	4 181 895	5 820 146	1 178 749	193 036	16 474 281	92 803 708
共 计	361 755	2 701	314 998	114 752	19 579 000	10 980 240	860 682	24 495	439 013	9 419	889 687	1 368 482	1 615 955	1 688 306	9 808 666	50 403 336
—以往各年度债务 ^a	1 638 062	49 302	1 122 595	575 872	-	-	140 757	64 981	-	-	4 709 143	875 952	-	-	1 568 952	10 773 245
未清偿债务共 计	1 999 817	52 003	1 437 593	690 424	19 579 030	10 980 246	1 001 439	89 476	439 013	9 419	5 598 930	2 244 434	1 615 955	1 688 306	11 377 618	61 176 581
其中	1 914 817	52 003	1 437 593	261 424	19 525 108	10 980 246	1 001 439	89 476	439 013	9 419	4 637 889	2 244 434	1 615 955	1 688 306	8 740 049	56 995 800
—实物	85 000	-	-	429 000	53 922	-	-	-	-	-	960 941	-	-	-	2 631 569	4 180 781
一九七九年十二月三十一日未清偿余额按年度分列的数额	1972	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	220
1973	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34 156
1974	220	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 800	34 156
1975	4 101	-	-	17 255	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 297 535	1 422 641
1976	27 005	-	88 101	-	-	-	-	-	-	-	52 955	-	-	-	65 526	682 453
1977	222 190	39 421	300 913	1 448	-	-	-	-	-	-	4 656 188	875 952	-	-	193 091	8 633 775
1978	1 384 546	9 881	723 581	556 969	-	-	140 757	64 981	-	-	-	-	-	-	27 829	27 829
共 计	1 638 062	49 302	1 122 595	575 872	19 579 030	10 980 246	1 001 439	89 476	439 013	9 419	4 709 143	2 244 434	1 615 955	1 688 306	11 377 618	61 176 581

^a 一九七九年十二月三十一日未清偿余额按年度分列的数额

附表 8

贷给难民或为难民代借的款项
(以美元计)

	1979年度	1979年12月31日为止的累积数	
贷款共计	5 403	16 360 856	
调整数			
执行机构交还的			
未动用款项		(817 068)	
汇率差异	1 175 600	7 543 996	
	1 181 003		23 087 784
清偿借款			
付还借款	613 795 ^{a/}	8 121 073	
贷款改为赠款/注销	26 846	731 887	
各机构代收款项手续费及其他费用	34 027	247 050	(9 100 010)
1979年12月31日未清偿贷款总额			13 987 774
收到后应偿还下列各户的数额:			
- 卡洛斯特·古尔本吉恩基金会			(35 524)
- 挪威难民理事会			(62 687)
- 执行机构代收款项的手续费			(699 169)
1979年12月31日应偿还难民专员			13 190 394 ^{b/}
办事处的贷款共计			=====

a 付还下列各户的贷款:

难民专员办事处	611 933
挪威难民理事会	1 862
	613 795
	=====

b 按款项来源分列的细数:

1963-1979年年度方案	131 391
主要援助方案	13 053 625
信托基金	5 378
	13 190 394
	=====

附表 9

一九七九年十二月三十一日的投资数额

银行	期间	利率 (<u>年利</u> 百分数)	到期日	存款数额 (以美元计)	应计利息
<u>通知存款帐户</u>					
<u>日元</u>					
伦敦, 东海银行	7 天	7		1 760 000	-
440 000 000 日元					
<u>美元</u>					
巴黎, 沃尔姆斯银行	2 天	13 1/4		1 000 000	7 361
苏黎世, 花旗银行	2 天	13 1/2		1 800 000	55 715
法兰克福, 德意志银行	2 天	14		2 000 000	24 322
				<u>6 560 000</u>	
<u>存款帐户</u>					
<u>英镑</u>					
伦敦, 劳埃德国际银行	7 天	16 3/4	4. 1.1980	5 482 456	7 548
2 500 000 英镑					
<u>美元</u>					
日内瓦, 瑞士斯堪的纳维亚银行	7 天	15 1/4	3. 1.1980	2 000 000	3 389
伦敦, 欧文信托公司	7 天	15	3. 1.1980	2 000 000	4 794
伦敦, 北欧银行	7 天	15 1/4	3. 1.1980	2 000 000	3 389
伦敦, 花旗银行	7 天	15	4. 1.1980	7 000 000	8 750
阿姆斯特丹, 荷兰银行	9 个月	10 5/16	10. 1.1980	2 000 000	151 823
伦敦, 第一劝业银行	4 个月	12 13/16	14. 1.1980	2 000 000	78 299
布鲁塞尔, 三菱银行(欧洲)	4 个月	12 13/16	14. 1.1980	1 000 000	39 149
日内瓦, 瑞士银行公司	9 个月	10 5/8	14. 1.1980	2 000 000	152 292
巴黎, 大通银行	2 个月	14 3/4	16. 1.1980	4 000 000	73 750
法兰克福, 商业银行	2 个月	14 7/8	16. 1.1980	3 000 000	55 781
苏黎世, 化学银行	1 个月	14 15/16	17. 1.1980	4 000 000	23 236
伦敦, 欧文信托公司	1 个月	15	17. 1.1980	4 000 000	23 333
伦敦, 东海银行	9 个月	10 9/16	23. 1.1980	2 000 000	147 875
法兰克福, 德意志银行	6 个月	11 1/16	24. 1.1980	2 000 000	98 333
斯德哥尔摩, 瑞典商业银行	6 个月	11 1/8	24. 1.1980	1 000 000	49 444
阿姆斯特丹, 阿姆斯特丹鹿特丹银行	4 个月	12 1/2	31. 1.1980	4 000 000	130 555
布鲁塞尔, 兴业银行	4 个月	12 15/32	31. 1.1980	2 000 000	65 115

附表9 (续)

银行	期间	利率 (年利 百分数)	到期日	存款数额 (以美元计)	应计利息
日内瓦, 巴黎荷兰银行	6个月	11 1/8	7. 2.1980	1 000 000	45 118
巴黎, 沃尔姆斯银行	6个月	11 1/16	7. 2.1980	1 000 000	44 865
伦敦, 三菱银行	6个月	11 1/32	7. 2.1980	1 000 000	44 738
伦敦, 莫斯科纳罗尼银行	6个月	11 1/8	7. 2.1980	1 000 000	45 118
伦敦, 巴利克斯银行国际有限公司	9个月	11	8. 2.1980	2 000 000	144 833
伦敦, 加拿大皇家银行	9个月	11	8. 2.1980	1 000 000	72 417
伦敦, 加拿大帝国商业银行	3个月	15 1/2	11. 2.1980	4 000 000	89 556
布鲁塞尔, 三井银行	3个月	15 9/16	11. 2.1980	2 000 000	44 958
巴黎, 大通银行	3个月	15 3/4	13. 2.1980	4 000 000	84 000
法兰克福, 商业银行	3个月	15 3/4	13. 2.1980	1 000 000	21 000
伦敦, 第一劝业银行	5个月	12 13/16	13. 2.1980	1 000 000	39 149
伦敦, 三菱银行	3个月	15 23/32	13. 2.1980	1 000 000	20 958
伦敦, 国际威斯敏斯特银行	5个月	12 15/16	20. 2.1980	3 000 000	109 969
伦敦, 莫斯科纳罗尼银行	5个月	13	20. 2.1980	1 000 000	36 833
伦敦, 加拿大皇家银行	10个月	10 9/16	25. 2.1980	1 000 000	73 937
伦敦, 巴克利斯银行国际有限公司	5个月	12 5/8	29. 2.1980	1 000 000	32 965
伦敦, 加拿大皇家银行	5个月	12 5/8	29. 2.1980	2 000 000	65 931
日内瓦, 巴黎荷兰银行	12个月	11 1/8	5. 3.1980	2 000 000	186 035
伦敦, 东京银行	6个月	12 9/16	7. 3.1980	3 000 000	120 391
日内瓦, 瑞士斯堪的纳维亚银行	6个月	12 9/16	7. 3.1980	4 000 000	160 521
伦敦, 三井银行	6个月	12 9/16	7. 3.1980	4 000 000	160 521
伦敦, 北欧银行	6个月	12 1/2	7. 3.1980	2 000 000	79 861
伦敦, 东海银行	6个月	12 1/2	7. 3.1980	3 000 000	119 792
法兰克福, 德意志银行	3个月	15	17. 3.1980	3 000 000	17 500
斯德哥尔摩, 瑞典商业银行	3个月	15 1/16	17. 3.1980	3 000 000	17 573
日内瓦, 巴黎荷兰银行	6个月	13	20. 3.1980	2 000 000	73 667
伦敦, 三井银行	9个月	10 5/16	20. 3.1980	1 000 000	55 573
巴黎, 沃尔姆斯银行	4个月	14 3/16	7. 4.1980	2 000 000	18 917
伦敦, 拉弗罗国民银行	4个月	14	8. 4.1980	1 000 000	9 333
日内瓦, 瑞士斯堪的纳维亚银行	4个月	14 1/8	8. 4.1980	1 000 000	9 417
日内瓦, 瑞士银行公司	4个月	14 1/16	8. 4.1980	3 000 000	28 125
日内瓦, 瑞士银行公司	4个月	14 15/16	17. 4.1980	3 000 000	17 427
巴黎, 沃尔姆斯银行	9个月	10 7/8	24. 4.1980	1 000 000	48 333
法兰克福, 商业银行	9个月	10 7/8	24. 4.1980	1 000 000	48 333
伦敦, 拉弗罗国民银行	12个月	10 5/8	28. 4.1980	1 000 000	73 191
伦敦, 欧文信托公司	8个月	12 7/16	12. 5.1980	1 000 000	38 349
伦敦, 银行家信托公司	8个月	12 13/16	20. 5.1980	2 000 000	72 604
伦敦, 巴克利斯银行国际有限公司	6个月	13 9/16	29. 5.1980	4 000 000	46 715
布鲁塞尔, 三菱银行(欧洲)	6个月	13 5/8	29. 5.1980	1 000 000	11 733

附表9 (续)

银行	期间	利率 (年利 百分数)	到期日	存款数额 (以美元计)	应计利息
伦敦, 国际威斯敏斯特银行	6个月	13 9/16	29. 5.1980	2 000 000	23 358
伦敦, 第一劝业银行	6个月	13 5/8	30. 5.1980	3 000 000	35 198
日内瓦, 巴黎荷兰银行	9个月	12 1/16	9. 6.1980	1 000 000	38 533
伦敦, 巴克利斯银行国际有限公司	9个月	12	9. 6.1980	1 000 000	38 333
法兰克福, 商业银行	9个月	12 1/16	9. 6.1980	2 000 000	77 066
伦敦, 北欧银行	9个月	12 1/16	9. 6.1980	1 000 000	38 533
伦敦, 银行家信托公司	6个月	14 5/8	17. 6.1980	4 000 000	22 750
				<u>141 482 456</u>	<u>3 908 283</u>

附表9附件

现金和投资: 一九七六年至一九七九年

(以千美元计)

	<u>1976</u>	<u>1977</u>	<u>1978</u>	<u>1979</u>
<u>十二月三十一日现金和投资:</u>				
经常帐户	575	1 142	2 644	5 729
48小时帐户	2 370	2 200	3 750	6 560
存款帐户	<u>23 027</u>	<u>32 000</u>	<u>54 000</u>	<u>141 482</u>
	<u>25 972</u>	<u>35 342</u>	<u>60 394</u>	<u>153 771</u>
<u>本年手存平均数额:</u>				
经常帐户	1 048	1 813	3 481	7 520
投资(48小时和存款帐户)	<u>24 886</u>	<u>30 381</u>	<u>46 947</u>	<u>96 214</u>
	<u>25 934</u>	<u>32 194</u>	<u>50 428</u>	<u>103 734</u>
占投资总额的百分数	96%	94%	93%	93%
<u>所得利息</u>	1 840	1 824	3 854	11 172 ^a
<u>平均利率</u>				
按现金和投资总额平均数额计算	7.09%	5.67%	7.64%	10.77%
按投资平均数额计算	7.39%	6.00%	8.21%	11.61%

a 表2“其他收入”项下所列10,519,000美元包括下列款项:

所得利息	11 172 000 美元
汇率差异和银行手续费	(653 000) 美元
	<u>10 519 000 美元</u>

四、适用于联合国难民事务高级专员

经管的自愿捐款的基本会计政策说明

1. 联合国难民事务高级专员经管的自愿捐款的决算,是按照一九七四年颁布的《难民事务高级专员经管的自愿捐款财务细则》(A/AC.96/503/Rev.1号文件)编制的。这个决算须提交联合国审计委员会和高级专员方案执行委员会。

2. 自愿捐款的决算包括一个历年。

3. 财务事项按应计会计制记录。因此,所有认捐一经确定(除非一九七九年宣布的一九八〇年一般方案认捐),即使方案预算期间延至一九八〇年,也记作一九七九年的收入。同样,“支出”一词是指到一九七九年十二月三十一日为止的全部承担债务,不论已清偿或未清偿。一九七九年十二月三十一日以前为一九八〇年开始的项目所签署的协定或指示信件,不包括在一九七九年支出之内。

4. 难民事务高级专员的决算以美元为单位编制。以其他货币交易的项目按交易时的联合国业务汇率折成美元。在年终时,现金、投资和未交认捐款项按照适当的联合国汇率折算。

5. 汇率差异和投资收入是按《财务细则》记入有关款项的借方/贷方。

6. 由难民事务高级专员支配而其用途在年度方案范围以外的款项,按照《财务细则》斟酌情况,记作信托基金、准备金或特别帐目。

7. 现金、财产或应收帐款面值损失的注销,包括将贷款改为补助金,应按《财务细则》10.6办理。所有注销款项的说明连同年度决算提交审计委员会。

8. 以难民事务高级专员经管的自愿捐款购置而所有权属于难民专员办事处的非消耗性财产,记作购置年度有关预算帐户的支出;这些财产不列入资产负债表,而另外编列清册。

9. 非急需的款项按《财务细则》9.1作短期投资,投资情况的报告列入年度决算内。

符号: — 表示零

·· 表示金额在 1,000 美元以下

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك او في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
